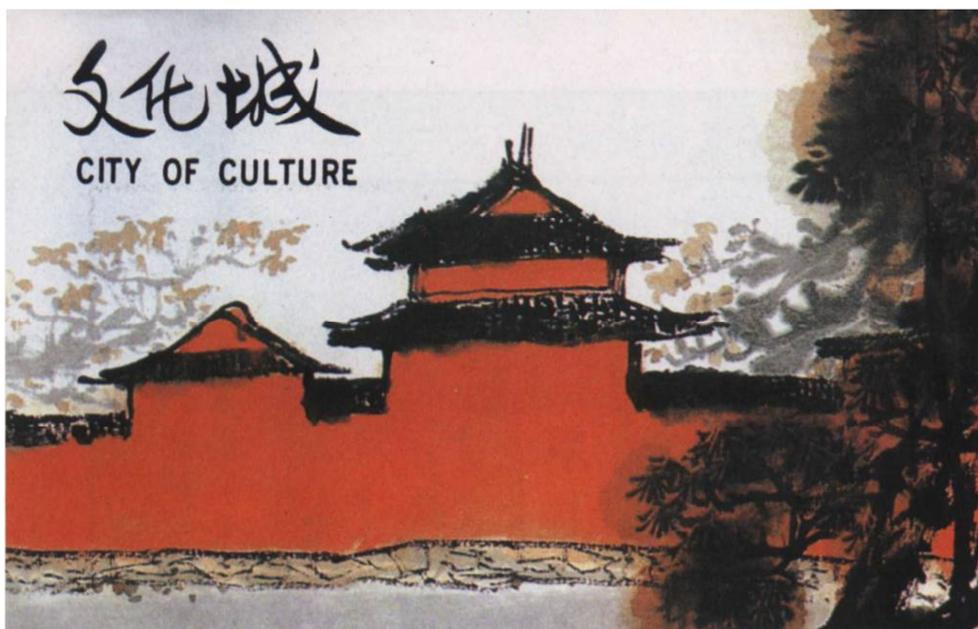




社長 陳光龍  
社長當選人兼行政  
管理主委 林定嘉  
社員主委 李兆祥  
服務計劃主委  
趙博玫  
扶輪基金主委  
林賢三  
公關主委 陳永泉  
秘書 陳水金  
會計 羅德誠  
糾察 王錦龍  
聯誼 方建義  
社刊主委 李潢漳

理事 蘇國源、陳光龍、林定嘉  
李兆祥、方建義、楊金振  
趙博玫、吳育成、楊輝煌  
黃國恒、陳文熙、趙榮勤



## 台中東南扶輪社週刊

Rotary Club of Taichung Southeast

中華民國一〇四年九月廿九日

第四十七卷

第十三期

例會：每星期二下午六時卅分在  
永豐棧酒店大墩館3樓牡丹廳  
通訊處：台中市五權路2-3號8樓811室  
網址：<http://www.rotarytcse.org.tw>  
TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT  
TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY  
ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG  
E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net  
FAX：(04)22248492

BE A GIFE TO THE WORLD



成爲獻給世界的禮物

## 第 2471 次例會紀要

文/社刊委員 李原彰(SPACE)

### 【花好月圓慶中秋女賓夕晚會】

八月十五是中秋，中國傳統節悠久。  
四季每季三個月，秋季二月叫仲秋。  
祈求團圓民習俗，拜月覓偶地秋收。  
設宴賞月古盛行，遠方親人遙祝酒。  
徹夜不眠中秋夜，陰晴圓缺感懷舊。  
月餅西瓜不能少，瓜切蓮花紅燭透。  
三大燈節一中秋，中秋民謠九豐收。

「中秋節」是中國的三大傳統節日（春節、端午節、中秋節）之一。相對於其他兩個節日，「中秋節」的節慶活動就顯得較「安靜」。這可能和古老的月神傳說故事以及「月圓人團圓」的祥和氣氛有關。所以，「中秋節」在中國人的眼裡，是個溫馨和諧、極富詩情畫意的節日，沒有太多熱



鬧的活動來慶祝。不過，今晚的慶中秋女賓夕晚會，可是熱鬧非凡、笑聲不斷。六點半社長鳴鐘開會、唱扶輪頌後，大家先歡迎今晚資深社友 BONE 的參加，以及來賓范志來先生伉儷、張和忠先生伉儷。社長、秘書、出席、糾察簡短報告後，社長鳴鐘閉會。

餐敘進行中，聯誼主委 TEXTILE P.P.先慶祝九月份生日、結婚紀念，接著由節目主委 POWER 主持慶祝中秋節特別節目。首先是「柚柚傳情」遊戲比賽，2 人一組參加，每對夫妻或社友一同用身體的任何部位夾緊柚子，不能用手拿！聽到主持人哨音則由起始點開始走到終點，最先傳完或傳最多的組別獲得優勝獎一份，未達勝之組別頒發參加獎一份。第一次抽到的三組是 TRADE MAX 和夫人、SUNNY 和夫人、SENDAY 和夫人，TEADE MAX 平時運動快走練習多年果然展現成果，拔得頭籌。第二次是 BRAIN 和夫人、TEXTILE P.P. 和夫人、AUTO 和夫人，TEXTILE P.P.居然打敗了愛跑隊隊長 BRAIN 得到優勝！第三次是 LONG 搭配 DENTIST、CLUTCH 和夫人、SHOES 和夫人，SHOES 也是老當益壯，居然也贏了年輕的 LONG 和 DENTIST 拿到優勝！第二個比賽遊戲是<終極密碼戰>，由節目主委決定一個 1-100 內的數字，隨機點選社友或夫人猜出號碼。

第二個遊戲結束後，終於來到重頭戲<粉墨登場>，中秋 Super Star 龍王、嫦娥、吳剛、玉兔現身東南女賓夕：由 OSCAR 社長扮演龍王、PETER 社長當選人扮演嫦娥、ROBERT 秘書扮演吳剛、HEART 扮演玉兔，一進場便吸引眾人目光，轟堂笑聲不斷，隨即場內播放「馬卡蓮娜」，全體社友、夫人一同大跳，將晚會活動炒到最高點！活動結束大家爭相與龍王、嫦娥、吳剛、玉兔合照，尤其是嫦娥 PETER，妖嬌美麗，引眾人垂涎，社友與夫人爭相拍照（應該有人伸出「鹹豬手」……），欲恢復凡人身份而不得……。最後在大家愉快的歡笑聲中結束，留下記憶深刻的一個夜晚！





眾仙拱月賀中秋，預祝全體社友、夫人佳節愉快！！

【上週例會】 2471 次例會

- 時 間：104 年 9 月 22 日(星期二)晚間 6：30 鳴鐘開會
- 地 點：女兒紅婚宴會館 1 樓花裳廳
- 節 目：花好月圓慶中秋女賓夕晚會
  - \* 慶祝九月份生日及結婚紀念
  - \* 慶中秋特別節目



【出席主委報告 9 月 22 日】

社員數：63 名 名譽社員：2 名 出 席：51 名  
資 深：4 名 應 計 數：59 名 缺 席：8 名 出席率：86%

【糾察報告 -9 月 22 日歡喜紅箱】

- \* 社友、夫人中秋節快樂。
- \* 社友、夫人生日及結婚紀念快樂。
- \* 恭喜 TOM P.P. 公子趙子賢榮獲第十四屆 彩墨新人賞佳作。
- \* 感謝秋季旅遊社友、夫人踴躍參加，讓活動更加熱鬧有趣，旅遊主委 WATER 安排行程並提供好酒供大家享用，秋旅平安圓滿完成。
- \* 歡迎準社友范志來伉儷、張和忠伉儷來參加例會。

OSCAR 社長 \$1,000	DENTIST \$500	TEXTILE P.P. \$500	COMPUTER P.P. \$1,000
POWER \$1,000	FACE P.P. \$500	LIGHT P.P. \$500	TRADE MAX \$500
ROBINSON P.P. \$500	PAPER P.P. \$500	SCHOOL \$500	WATER \$500
BC \$500	PEER \$500	PHARMACY \$500	SAFE \$500
MARBLE \$500	SPACE \$500	TEA \$500	BUILDING \$500
SURGEON P.P. \$500	STEEL P.P. \$500	BONE \$500	STAINLESS \$1,000
PETER \$1,000	CLUTCH \$1,000	HEART \$1,000	DANIEL \$500
RUBBER \$2,000-----	* 旅遊時不慎跌倒，略受小擦傷，受大家關心，感謝! * 其他... * 祝 RUBBER 夫人生日快樂。 * 祝社友及夫人生日快樂。		
FOOD P.P. \$1,000-----	中秋節快樂。 墾丁秋遊感謝多位社友及夫人關心，特別是社長、STEEL P.P.、AUTO、SAFE、YOUNG 多位協助，完成社頂公園健行。		
HAKATA P.P. \$1,000-	中秋禮盒是“福音路 86”法式餐廳的產品，我們用心用好材料製作，希望社友們會喜歡。		

DRAGON P.P. \$1,000-	祝福社友及夫人中秋節快樂。夫人生日快樂。
TOM P.P. \$1,000-----	社友夫人生日及結婚紀念快樂。歡喜子賢入選「彩墨新人賞」佳作。
ERISON \$1,000-----	敬賀 DANIEL 令尊榮獲全國農業傑出貢獻獎(芳草人物傑出獎)。

來賓 范志來 先生 \$1,000

本次例會紅箱合計 台幣 **\$25,500**

### 【本週例會】2472 次例會

- 時 間：104 年 9 月 29 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：專題演講
- 演講題目：生產力 4.0 攸關台灣競爭力
- 演 講 者：陳清文 先生 (工研院知識經濟與競爭力中心 首席研究員  
波若威科技股份有限公司 監察人兼顧問  
金麗科技股份有限公司 監察人兼顧問)



### 本週演講內容預告...

工業 4.0 席捲全球，美國、德國與日本推動再工業化，優化製造強國的地位，吸引本國廠商回流建造智慧工廠。

【中國製造 2025】要邁向製造強國，紅色供應鏈對台灣的衝擊再擴大。台灣【生產力 4.0 推動方案】，參考工業 4.0 架構，運用機器人、先進設備、物聯網、大數據與控制軟體，讓研發、設計、製造、物流、電子商務等，提升台灣產業競爭力。



### 【下週例會】2473 次例會

- 時 間：104 年 10 月 06 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會
- 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳
- 節 目：專題演講
- 演講題目：妙工俊陽創作故事
- 演 講 者：李俊陽 先生 (藝術創作者)



### 下週演講內容預告...

以歷年來的創作故事自傳式的分享

作品圖片和口述傳記~



## 【社務訊息】

- **賀!** DANIEL 令尊榮獲全國農業傑出貢獻獎(芳草人物傑出獎)。
- 本社社區服務參與二林喜樂保育院「**感恩 50 喜樂嘉年華會**」

日期：104 年 10 月 3 日(星期六)上午 9：00 至中午

流程：早上 7：40 民權路舊市政府 7：50 五權西路美術館集合出發



9：00 報到參加喜樂開幕式

9：10-9：30 貴賓致詞，並頒發本社年度贊助款新台幣 10 萬元

9：30-12：00 跳蚤市場義賣

\* 本社認購園遊券分送現場參加活動之社友、夫人、扶青團、扶少團園遊券每人\$100，為喜樂加油!也歡迎現場認購消費。

\* 本社將已募集之商品供義賣之用，義賣所得及未義賣完之商品，將全數捐贈二林喜樂保育院。

12：30 於中午王功阿樹餐廳用餐(彰化縣芳苑鄉王功村漁港路 1896 號之 96)

14：30 回程台中

地點：國立二林工商一操場(彰化縣二林鎮豐田里斗苑路四段 500 號)

- **第一次家庭懇談會**將於 10 月至 12 月舉辦，請各組組長開始籌劃，可在社友家裡或職場或其他組長指定地點以晚餐、茶點招待均可。

第一組組長：PHARMACY、第二組組長：BRAIN、第三組組長：ERISON、  
第四組組長：PETER、第五組組長：HEART

- 總監辦事處來函，舉辦『**RYLA 扶輪青少年領袖獎訓練營**』歡迎踴躍報名參加。

◎活動時間：2016 年 1 月 24-25 日(星期日、一)，兩天一夜。

◎活動地點：西湖渡假村南 ◎主 題：世界咖啡館、青少年高峰會

◎報名費：每人 NT\$3,200 元 ◎交通費：每人 NT\$500 元

◎參加人員：限 14 至 18 歲，名額以 400 人為限，依報名先後優先錄取。

◎報名日期：自即日起至 2015 年 11 月 30 日止，一律採通訊報名。報名費與交通費一起匯款，繳後概不退費。

<欲知詳情，請洽幹事索取相關資料。>

## 同好會活動訊息

- **合唱團**：下次團練時間為 104 年 10 月 06 日(星期二)下午 3：30-5：00 假文化中心地下樓音樂教室(台中市英才路 600 號)舉行，歡迎踴躍出席參加。
- **長笛團**：長笛團下次團練時間為 10 月 06 日(星期二)晚上 7：00 假 WATER 社友公司會議室上課，請團員準時出席參加。
- **愛跑隊**：10 月 4 日(星期日)清水區長盃高美濕地馬拉松，本次報名跑步的社友及夫人高達 41 人！加上啦啦隊，本場累計報名人數逼近 60 人，與本隊參與 8/15 大坑星光馬一樣，盛況可期！
- **高爾夫球隊**：十月份月例賽謹訂於 10 月 10 日(星期六)早上 10：30 集合 11：00 開球，地點假國際高爾夫球場，用餐地點為球場餐廳，請隊友踴躍出席參加。

# 秋遊記

文 / 楊輝煌(PEER)



國境之南，風光綺麗，但恐驕陽炙人。白露剛過，秋分未至，中秋時候最適宜遊玩。九月十九日上午八時許，台中烏日高鐵站已見社友、夫人及寶眷們彼此歡顏笑談，魚貫登高進月台，上高鐵直達左營，前進目的地——墾丁。

到墾丁福華大飯店享用午餐，餐後兵分兩路，一路前往飯店使用其設施或室內主題樂園水世界，另一路驅車前往墾丁著名景點貓鼻頭公園、龍鑾潭自然中心與社頂公園，FOOD P.P. 在多位社友的鼓勵與協助下完成遊園壯舉，激勵了 TEXTILE P.P.跟進。

晚餐在旅遊主委 WATER 大力推薦的照利庭園餐廳用膳。位於恆春往關山路旁很有特色的店，店家用心地設計了許多海鮮菜式，別具風味，尤其是招牌的刺鮭(河豚)米粉！

大快朵頤又暢飲美酒後，大夥上墾丁逛大街；今日恰逢 TOM P.P.夫人春慧生日，旅遊主委 WATER 於飯店內特別準備蛋糕慶生，DRAGON P.P.請與會者喝飲料，TOM P.P.也精心呈現送給夫人的生日禮物——當眾香吻一個(無價?)。

二十日上午五點三十分，天剛泛白，海風煦煦，早起慢跑的社友與夫人們已陸陸續續抵達飯店大門前廣場，集合拍照一數居然有 30 位，還不包括最早出發的 STEEL P.P.伉儷。夫人們美麗又健康地完成 9 公里慢跑，SURGEON P.P.、TONY P.P.、TOM P.P.、BRAIN、JIN、MARBLE、



PHARMACY、YOUNG 及 SAFE 等勇腳馬們直驅鵝鑾鼻燈塔，折返回飯店約 15 多公里。享受晨曦，享受海風，感受血脈奔騰，感受肌力疲困，認真地享用到一息尚存的永生喜悅。



用過飯店的早餐後，驅車前往海洋生物博物館參觀。國立海洋生物博物館位於屏東縣車城鄉，西臨蔚藍的台灣海峽，東傍 72 公尺高的龜山，全區規劃面積合計為 96.81 公頃。博物館共分台灣水域、珊瑚王國、世界水域三大主題展示館。資深社友 WEALTH P.P.、PAPER P.P.、RUBBER 伉儷與 OIL 伉儷充分利用時間欣賞完每一展示館。



東港有三寶：黑鮪魚、油魚子、櫻花蝦，都已經來到了東港，怎麼能錯過這兒風味獨特的海鮮菜。中餐特地到東港旅遊用餐的首選「張家食堂」享用，生魚片(鮭魚、鮪魚)、優格大白蝦、櫻花蝦炒飯、味噌嫩魚肉湯等，無不美味可口又別具特色。



最後一站的旅遊景點是高雄的駁二藝術特區。駁二藝術特區是一個位於高雄市鹽埕區的藝術園區，以前衛、實驗、創新為理念來打造國際藝術平台。「駁二」係指第二號接駁碼頭，位於高雄港第三船渠內，建於 1973 年 6 月 12 日，原為一般的港口倉庫。在藝術家及地方文化工作者推動之下，結合文建會閒置空間再利用的專案資源，駁二藝術特區為高雄市社區總體營造的代表性作品。假日遊客如織，嬉笑歡樂之聲不絕於耳。PHARMACY 公子皓珽及千金宸萱、SPACE 千金光立、DENTIST 千金絮妮與佳惠千金宇芊無不歡欣鼓舞，融入歡娛的扶輪大家庭中。



逛完駁二藝術特區後驅車抵達左營高鐵站，分發台鐵便當當晚餐，全員集中搭乘 19:12 高鐵於第二車廂，歡笑聲此起彼落，19:57 抵達烏日高鐵站，結束愉快的墾丁二日遊。





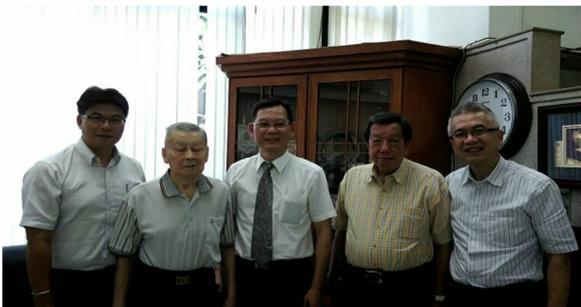
## 名譽社友中秋節拜訪系列 —拜訪 PAINT P.P.及 CM P.P.

文/ 陳水金(ROBERT)

今年長青關懷主委 H EART 真的很用心，從重陽節的兼六園聚餐到中秋節安排社長 OSCAR、聯誼主委 TEXTILE P.P.、長青關懷主委 HEART 及秘書 ROBERT 一同至名譽社友住家進行拜訪，讓這些名譽社友能有機會與東南扶輪社依舊保持連結，感受到東南扶輪社對名譽社友的關懷，真的是用心良苦。

今天原本安排要進行中秋佳節拜訪的包括最年長社友 RACKET P.P.及名譽社友 PAINT P.P.及 CM P.P.；其中 RACKET P.P.因其第三個兒子表示，RACKET P.P.每天健康情況不同，他感謝社友們的好意及關心，表示不用前去探望。

第一站我們一行人依約定時間抵達 PAINT P.P.的住家，PAINT P.P.及夫人早已準備好豐盛的水果、蛋糕及煎茶等待我們的到來，PAINT P.P.真的是我們社裡資深的帥哥，雖然已 82 歲，但皮膚真的是細皮嫩肉、氣色很好，但因受帕金森氏症之影響，走路比較不若以往方便，但聊天過程中依然可以感受到 PAINT P.P.對東南扶輪社之關心。



第二站來到 CM P.P.的住家，CM P.P.歷經了心臟開刀、食道癌及腦中風(腦部有關言語表達之神經有受損)，但在其家人細心照料之下，身體狀況依然維持的不錯；CM P.P.知道我們今天要去拜訪，早上還特別去洗頭髮，相當重視社友的來訪。聊天過程，CM P.P.雖因受腦中風之影響無法以言語表達，但還是不時點頭及手勢等肢體語言，讓我們知道他的情況。另外特別提到 CM P.P.的孫子宗祐將於 11 月 1 日(星期日)中午 12：00 於台中擔仔麵婚宴會館一樓羅馬廳舉行結婚典禮，CM P.P.及其公子榮鐘特別熱情邀請社友及夫人一同前往，給予新人最深的祝福。



### 博君一笑

資料來源：網路分享信

#### <烤肉最怕 >

- |            |             |              |
|------------|-------------|--------------|
| 1. 肉跟你裝熟   | 6. 蚵仔跟你耍自閉  | 11. 玉米跟你來硬的  |
| 2. 火種沒有種   | 7. 香腸扮起黑面蔡  | 12. 烤肉醬鹹鹹沒事幹 |
| 3. 木炭跟你耍冷  | 8. 甜不辣跟你耍俗辣 | 13. 來的朋友都吃素  |
| 4. 洋蔥跟你裝蒜  | 9. 烤肉架搞分裂   |              |
| 5. 豬血跟你耍熱血 | 10. 黑輪爆胎    |              |

